

Marselisborg Birketing 1-4.1672-1680. fol.252 a. b. Erhvervsarkivet.

Jens Eskelsen i Wiibye med fuldmagt, aff Gudelig och meget vellerd mand hr. Christen Jensen Wiibye, sog: prest till Wiibye och Thising sognne: hans vegne.

Bød sig udi rette med een ops: her af tinget den 5? aug: ind hollden da at haffue beuist for retten med tuende loulige steffnings mend, nemblig Jacob Christensen och Anders Knudsen i Wiibye: som affh: efter recess: att de for 14 dage tilforn stefnet och kalledet till huus och boe pell Ras: Niels Godzen, och sl. Michell Knudzens enke Anne Sørensdafter som stedz: for domb, paa bem: hr. Christen Jensens veg: Sag gaff Ras: Godzen for hør och hampe tiende siden anno 1669 aarligre regnent penge 4 ½ m. i lige maade sag gaf sl: Michel Knudzens enke Anne Sørensdafter for hør och hamptiende siden anno 1669 aarligre 4 ½ m. for huilke som andre deris grander och nabober har giort aarlig nøj: agtig for nøjelse for, och de nødt villigen for holllder, for: Jens Eskesen saa som nu velbn: hr. Christens vegne satte udi rette och formeente for: Ras: Nielsen och for: Anne Sørensdafter bør at till liggende skulle betalle och fornøye deris sog: prest huis de udi vorder skylldig er, inden forskr: 15 dage eller efter des for løb at liide, namb og haffues ind visig och udleg der for aff deris boe guodz och formuffue, huor det findes efter recessen, der paa begierede domb, ingen suar: sagen for nogen leylighedz skylld først efter dato: 4 ugger till den 2 sept: der efter 14 dage till 6 ugersdag: Da med begge parters beuilling fremød: opsadt udi otte dagi efter oppe baaren formelding och paa skriffuen. Och nu som tilforne var Jens Eskelsen paa velb: hr. Christen Jensens vegne: domb begierendis, her imod att sande møtte udi rett Ras: Niels: Godzen i Wiibye: paa sin egen och for: Anne Sørensdafters vegne: med fuldmagt :/ deris underskrf: suar afklaring indleg for rett lest och paaskrf: bleff af: begierede domb :/ Da efter thiell alle: giensuar: och denne sages beskaffenhed, och som hederlig mand hr. Christen Jensen i Wiibye ved retten lader søge Ras: Godzen och Anne Sørensdafter der samme stedz for hør och hampe tiende som de skulle med resterer nu paa 10 aars tiid och det paa penge andsloe aarlige for 4 ½ m. Da saa som inted for mig: fremb liget huor af vendis kand, och Rasmus Godzen och Anne Sørensdafter haffuer haft eller aufflet saa meget hør och hamp udi for: aar joe at de der aff thill derris prest saa meget kunde thiende, ike heller findis aarlig ved landz lou at verre søgt, men som de andre derris nabober deris prest for deris anpart aarligre for nøjrei viddeste f: Anderledis her udi at kiende, ind det till fire uillige danne mend heden setter, som di sig paa beggi sidder kannd uduellge: Eller och lade udmelde aff deris nabober, som om deris hør och hampe auffel noget kand verre bekiedt. Det eneste ud i mindelighed at for lige: eller och att giffue beskreffuen huis de ehr aktten rett att verre.

Thill vitterlighed Zignatum.